



انفاقبه نعاون ملشترك

بين كل من:

جامعة ليبيا المفتوحة

و

المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية

طرابلس - جنزور / يوم الاثنين بتاريخ: 1443/08/04 هـ الموافق: 2022/03/07 م

اتفاقية تعاون مشترك

بين كل من:

جامعة ليبيا المفتوحة

و

المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية
بشأن

البرنامج العلمي والبحثي والثقافي والتدريبي

أبرمت هذه الاتفاقية في يوم الاثنين بتاريخ 1443/08/04 هـ الموافق 2022/03/07م، بين كل من جامعة ليبيا المفتوحة والمركز القومي للبحوث والدراسات العلمية، ويشار إلى أحدهما " بالطرف الأول " والآخر " بالطرف الثاني " ويشار إليهما مجتمعين بـ " بالطرفين " .

الطرف الأول (جامعة ليبيا المفتوحة)، والطرف الثاني (المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية) .

تمهيد:

(أ) جامعة ليبيا المفتوحة:

أنشئت الجامعة المفتوحة بقرار اللجنة الشعبية العامة (سابقاً) رقم (670) لسنة 1987، واستقبلت الفوج الأول من طلابها عام 1999م، وتطبق الجامعة نظام (التعليم عن بعد) الذي تتلخص فلسفته في انتقال الجامعة - متمثلة في وسائطها التعليمية - إلى الطالب أينما كان بدلاً من حتمية الانتقال إلى الجامعة التقليدية أينما كانت، وهي عضو في اتحاد الجامعات العربية وعضو في الشبكة العربية للتعليم المفتوح والتعليم عن بعد.

ولجامعة ليبيا المفتوحة - وفق قرار إنشائها - الشخصية الاعتبارية والذمة المالية المستقلة. كما أن لها الحق في إنشاء أقسام لجميع التخصصات العلمية وفي منح الدرجات العلمية المختلفة مثل الإجازة المتخصصة (الليسانس والبيكالوريوس)، والإجازة العالية (الماجستير) والإجازة الدقيقة (الدكتوراه)، ولها أكثر من (37) فرعاً موزعة على كامل التراب الليبي، وقد تمت إعادة تسمية الجامعة المفتوحة تحت اسم (جامعة ليبيا المفتوحة) بقرار السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي رقم (408) لسنة 2021م، بتاريخ 2021/8/26 بعد ضم جامعتي بنغازي وسبها إلى الجامعة الرئيسة بجنزور بطرابلس.

(ب) المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية:

مؤسسة علمية أنشئت بقرار اللجنة الشعبية العامة سابقاً (رئاسة الوزراء) سنة 1976 تحت اسم مركز المعلومات والدراسات الاستراتيجية، ثم أعيد تسميته سنة 1985 إلى المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية.

يسهم في نشاطاته مجموعة من الأساتذة الأكاديميين في مختلف التخصصات، ويضم عدداً من الباحثين ذوي الخبرة والكفاءة، ويهدف المركز إلى تحقيق نهضة علمية بحثية شاملة وهادفة، وذلك برصد ودراسة المتغيرات والقضايا الحيوية على المستوى المحلي والقومي والعالمي، واقتراح الحلول المناسبة؛ لكي تتمكن جهات الاختصاص من اتخاذ القرارات الصحيحة والعلمية بشأنها.

(ج) رغبة في تعزيز نطاق التعاون بين الطرفين في مجالات البحث العلمي والتعليمي والتعاون الثقافي والتدريبي أبرمت هذه الاتفاقية بينهما.

(د) وحيث إن برنامج هذه الاتفاقية يتماشى مع أولويات الطرفين، ومع برامج عمل كل منهما، وخصوصاً في مجال البحوث والدراسات العلمية والثقافية والتعليم والتدريب واستراتيجياتهما كما ورد في هذه الاتفاقية.

(هـ) رغبة في توثيق ما تم التفاهم بشأنه بين الطرفين، وفي بلورة إطار لتفعيل مختلف جوانب هذه الاتفاقية ضمن ما تم تحديده، فقد اتفق الطرفان على إبرام هذه الاتفاقية وفقاً لما يلي:

المادة (1)

الغرض

1. تهدف هذه الاتفاقية إلى وضع إطار عام لتوثيق التفاهم القائم بين الطرفين فيما يتعلق بمكونات الاتفاقية وبرنامج تفعيلها وتعزيز آليات تنفيذها.
2. يقتصر غرض هذه الاتفاقية حصراً على التعبير عن رغبة الطرفين في تحديد مجالات التعاون المشترك، ووضع إطار لتنفيذها، ولا يقصد منها وضع التزامات قانونية أو مالية من أي نوع على أي من الطرفين، وأي نشاط أو برنامج أو مشروع أو التزام يتم في إطارها، فإنه سوف يخضع للوائح والإجراءات السارية لدى كل طرف، ويجوز للطرفين الدخول في اتفاقيات منفصلة لتنفيذ الأنشطة والبرامج التي يتم الاتفاق على تنفيذها، بحيث تحدد هذه الاتفاقية طرق التنفيذ والحقوق والواجبات لكل طرف.

المادة (2)

مجالات التعاون بين الطرفين

- يعمل الطرفان على التنسيق والتعاون من أجل تنفيذ البرامج والأنشطة التي تقع ضمن نطاق الاتفاقية، وتشمل على سبيل المثال لا الحصر، المجالات التالية:
1. التعاون في مجال البحث العلمي من خلال الدراسات والبحوث العلمية.
 2. الاستعانة بأعضاء هيئة التدريس من الطرفين في تقييم البحوث العلمية سواء للترقيات أو المشاركات في المؤتمرات العلمية والندوات وورش العمل.
 3. تبادل النشر البحثي في المجلات العلمية المحكمة لدى الطرفين سواء مجلة جامعة ليبيا المفتوحة (صدى الجامعة)، أو مجلة المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية (الجديد).
 4. المشاركة بين الطرفين في إعداد وتنفيذ النشاطات العلمية المشتركة مثل: المؤتمرات العلمية والندوات وورش العمل التي تدخل ضمن اهتمامات الطرفين.
 5. المشاركة في وضع الخطط والبرامج بين الطرفين في الأنشطة المجتمعية التي خارج إطار جامعة ليبيا المفتوحة والمركز القومي للدراسات العلمية، ونقل الخبرات العلمية الواسعة والمختلفة التي يمكن أن يقدمها الطرفان للمجتمع من خلال برنامج تبادل المعارف والخبرات.
 6. تبادل الزيارات العلمية الدائمة للتنسيق والتشاور بين الطرفين.
 7. التعاون في إطار رفع وتطوير كفاءة الموظفين بالمركز القومي للبحوث والدراسات العلمية من خلال منحهم فرص تشجيعية لهم في الدراسة الجامعية والعليا، وتوجيههم للتخصصات التي يحتاجها المركز.
 8. تبادل المنشورات والمطبوعات الصادرة عن الطرفين والمعلومات والخبرات الاستشارية في مجالات العمل المشترك، وخاصة قضايا التنمية والأمن القومي والهجرة وحقوق الإنسان وغيرها.
 9. الاتفاق على قيام أنشطة ثقافية من خلال إلقاء المحاضرات من الطرفين في الجوانب السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية .
 10. الاستفادة من المكتبتين لدى الطرفين في البحوث والدراسات العلمية.
 11. أي نشاطات ذات اهتمام مشترك يتم الاتفاق عليها بين الطرفين.

المادة (3)

آلية التنفيذ

- يتم ضمان تنفيذ هذه الاتفاقية على وجه الخصوص من خلال ما يلي:
1. يتم تكوين لجنة مشتركة بين الطرفين تسمى (لجنة الإشراف) وذلك للمتابعة والإشراف على تفعيل وتنفيذ البرامج الموضوعة ضمن هذه الاتفاقية والمجالات التي حددتها.
 2. تعقد لجنة (الإشراف) المكلفة بتنفيذ الاتفاقية اجتماعاتها حسب ما تتفق عليه وتحدده، وتحيل نسخة من محضرهما إلى مسؤولي الطرفين.
 3. إجراء المشاورات وتبادل الزيارات بين الطرفين فيما يخص تنفيذ هذه الاتفاقية كلما دعت الضرورة إلى ذلك؛ لتقييم التقدم في تنفيذ أهداف هذه الاتفاقية، والنظر في تطبيقها على الوجه الأمثل والأكثر فعالية.

المادة (4)

الترتيبات المالية

يتم تمويل أي نشاط أو برنامج يقام في إطار تطبيق هذه الاتفاقية بعد التشاور بين الطرفين والاتفاق بشكل مكتوب بشأن كل حالة على حدة على طريقة التمويل سواء بتقاسم التكلفة أو بتمويل منفرد من أحد الطرفين.

المادة (5)

السريان والانتفاء والتعديل

1. تصبح اتفاقية التعاون المشترك هذه نافذة عند توقيعها من الطرفين وفي التاريخ الموضح في افتتاحيتها، وتظل سارية العمل بها.
2. تكون لكل من الطرفين الحرية في إنهاء العمل بها في أي وقت. شريطة أن يتم تقديم إشعار كتابي بالإنهاء من الطرف الذي يرغب في الإنهاء للطرف الآخر قبل ثلاثة أشهر على الأقل من التاريخ المراد فيه الإنهاء، دون الحاجة لإعطاء أي أسباب للقيام بذلك. ولا يجوز أن يؤثر هذا الإنهاء على التزام اتخذ أو عمل تم القيام به من قبل أي من الطرفين طبقاً لهذه الاتفاقية قبل استلام الإخطار المذكور أعلاه.
3. لا تعتبر هذه الاتفاقية بين الطرفين بأي حال من الأحوال ملزمة قانونياً أو مالياً للطرفين، ولا يوجد في هذه الاتفاقية أي التزامات على أي طرف في أي برامج أو اتفاقيات معينة أخرى.

4. يجوز للطرفين تعديل نصوص هذه الاتفاقية في أي وقت بواسطة ملحق يحمل توقيعهما.

المادة (6)

تسوية الخلافات

إذا نشأ أي خلاف بين طرفي هذه الاتفاقية حول تأويل أو تطبيق أو تنفيذ أي من نصوصها يتعين على الطرفين حل هذا الخلاف بالطرق الودية بالتشاور فيما بينهما.

المادة (7)

العناوين والإشعارات

لغرض تسهيل تنفيذ هذه الاتفاقية كل طلب أو إخطار يوجهه أحد الطرفين إلى الآخر بناء على هذه الاتفاقية يتعين أن يكون كتابة. ويعتبر الطلب والإخطار قد تم نظامياً بمجرد أن يتم تسليمه باليد أو إرساله بواسطة البريد أو البريد الإلكتروني إلى الطرف الموجه له في عنوانه المبين فيما يأتي، أو عنوان يحدده كل طرف للآخر كتابة:

(أ) جامعة ليبيا المفتوحة:

جنزور - طرابلس بعد الأكاديمية الليبية للدراسات العليا، وملاصق لكلية التربية
جنزور / على الطريق الساحلي في اتجاه الغرب.

(ب) المركز القومي للدراسات والبحوث العلمية:

الظهرة - طرابلس المبنى المقابل لحديقة الظهرة الرئيسية - الدور الثاني.

المادة (8)

أحكام عامة

1. يجوز للطرفين إذا اقتضى الأمر الدخول في ترتيبات لاحقة أو اتفاقيات إضافية في إطار هذه الاتفاقية.

2. يتفق الطرفان على المسائل التي تشملها نصوص هذه الاتفاقية، ويتعين على كل طرف النظر بعين الاعتبار لما يقترحه الطرف الآخر في هذا الصدد إذا كانت هذه المقترحات توافق الأهداف العامة لهذه الاتفاقية، وبطريقة تفضي إلى تعزيز أهداف هذه الاتفاقية.

3. يتفق الطرفان على أن يتبع كل طرف السياسات واللوائح والإجراءات الخاصة به عند تنفيذ بنود هذه الاتفاقية.
4. لا شيء في هذه الاتفاقية يمكن أن يفسر على أنه تنازل عن أي من الامتيازات والحقوق التي يتمتع بها الطرفان.
5. تعد هذه الاتفاقية من نسختين متطابقتين للطرفين أو عدة نسخ وتعتبر جميعها اتفاقية أصلية وتشكل كل واحدة منها الاتفاقية نفسها.

(نهاية مواد الاتفاقية)

وإقراراً بما تقدم، فإن الطرفين قد وقعا على نسختين أصليتين من هذه الاتفاقية باللغة العربية في التاريخ المحدد في افتتاحيتها.

توقيعات واعتماد الاتفاقية:

الطرف الأول عن:

الطرف الثاني عن:

جامعة ليبيا المفتوحة

المركز القومي للبحوث والدراسات العلمية

أ.د. أبو القاسم محمد شلوف

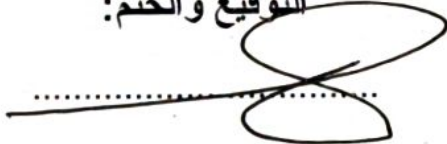
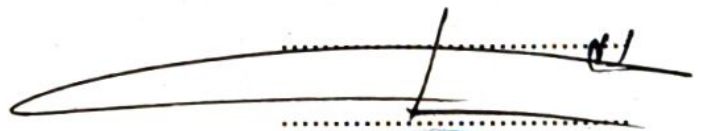
أ. علي محمد السائح

رئيس الجامعة

مدير عام المركز

التوقيع والختم:

التوقيع والختم:



وقعت في طرابلس: بجامعة ليبيا المفتوحة:
يوم الاثنين بتاريخ: 1443/08/04 هـ الموافق: 2022/03/07 م.